

## Vorne weg

### **Gebackener Camembert**

mit Wildpreiselbeeren an frischem Salat und Baguette

**6,50 €**

### **Kleines Würzfleisch von der Sau**

abgerundet mit Zitrone und Baguette

**6,50 €**

## Von der Kelle in die Tasse

**Liebe Gäste, hier legen wir uns saisonal fest !**

Spargelsüppchen

**6,90 €**

Geeistes Gurkensüppchen

**6,90 €**

**Zu allen unseren Suppen, reichen wir selbstgemachte Blätterteigstangen!**



**Wussten Sie  
schon, ...**

...dass das Haus des Hotels „Schwarzer Adler“ nach der Überlieferung der *Kalandsbruderschaft* bis 1541 als Bethaus und Versammlungsort diente. Im Inneren des „Schwarzen Adler“ befindet sich die Kalandsstube, die noch vom Bethaus erhalten geblieben ist.

Im Versammlungssaal der Kalands sind in den oberen zusammenlaufenden Gewölberippen Rosetten mit kleinen Wappenschildern zu sehen. Sie zeigen die Hausmarke der Ratsgeschlechter Werwyck und Henze.

Quelle\*4



## **Salate**

### **Salatteller „Schwarzer Adler“**

marinierter Frühlingssalat an Hausdressing  
und buntem Gemüse der Saison

**10,80 €**

### **Großer Salatteller „Schwarzer Adler“**

mit Hähnchen marinierter Frühlingssalat an Hausdressing  
und buntem Gemüse der Saison

**12,80 €**

### **Schwarzer Adler Frühlingssalat „vom Hirten“**

marinierter Salat an Hausdressing  
und buntem Gemüse der Saison mit  
Ziegenkäse im Speckmantel gebraten

**14,80 €**

Alle unsere Salate werden mit „**Schwarzer Adler Hausdressing**“ mariniert:  
Balsamico, Honig aus Bernau, Olivenöl, Apfelsaft, Salz und Pfeffer !



## Wussten Sie schon, ...

...dass der **Kaland** eine karitative Bruderschaft der wohlhabenden Bürgerschaft war, die sich hier am Monatsersten, dem Kalenden (Calendar) trafen. Daraus entstand der Name Kalandsbrüder.

...dass der *Kalandsbruderschaft* männliche und weibliche Mitglieder angehörten. Es waren vornehme kirchliche Gemeinschaften aus Geistlichen (domini) und Laien (fratres) unter einem geistlichen Dechanten. Sie sammelten freiwillige Zuwendungen zur gemeinsamen Verrichtung wohltätiger Werke an Armen und Kranken und spendeten geistlichen Trost für Sterbende.

...dass das Jahr der Stadtgründung von Bernau sich nicht nachweisen lässt. Jedoch gibt es eine überlieferte Sage, die erzählt, wie es zur „Gründung“ Bernau`s gekommen sein soll.



## Gaumenschmaus von Bauern

### **Schweineschnitzel Wiener Art**

ausgebraten im Butterschmalz

*wahlweise mit lauwarmem Kartoffel-Gurken-Salat  
oder wahlweise mit Pommes Frites  
oder wahlweise mit Bratkartoffeln*

Preiselbeeren und einem kleinen gemischten Blattsalat

**15,90 €**

### **Cordon-Bleu vom Schweinelachs**

gefüllt mit Hinterschinken und Gouda,  
Petersilienkartoffeln, kleinem gemischten Salat,  
Zitronenecke und Preiselbeeren

**16,90 €**

### **Geschmorte Ochsenbacken**

mit Serviettenknödel,  
gebratenen grünen Bohnen,  
mit Braten-Jus

**18,10 €**



## Wussten Sie schon, ...

...dass sich folgendes zugetragen haben soll  
„An einer etwas größeren Lichtung – unmittelbar am Wasser – lag ein Anwesen mit Nebengebäude an einer Krugwirtschaft. Es war die Zeit, wo aus dem Tag die Nacht wurde und die Magd ein Licht in ein Fenster des Hauses stellte. Der Schein des Lichtes war die Rettung für einen kleinen Trupp Reiter und Ihren Anführer. Auf der Jagd in den Urwäldern ... sahen sie den Lichtschein und fanden das Gasthaus. ...sechs Ritter, der mit dem rot gestickten Adler auf dem Umhang musste der Anführer sein. Dieser antwortete auf die Frage des Wirtes; „Ich bin Albrecht der Bär aus Ballenstädt im Harz. Wir sind gerade dabei, dieses Land in Besitz zu nehmen. ... Der Wirt brachte dunkles Bier in Tonkrügen ... Es mag der sechste oder achte Krug gewesen sein, nachdem Albrecht der Bär dem Wirt zurief: „Das Bier ist gut“ - ... Ich sage Dir (und dabei stieß er sein Schwert in den Boden aus gestampftem Lehm), hier wird eine Stadt gegründet und Du wirst Bürgermeister!“ ... So soll oder ist Bernau, die Bierstadt an den Ufern der Panke, von Albrecht dem Bären aus dem Hause der Askanier, mit dem roten Adler als Wappen, gegründet worden.“  
Das soll sich um 1140 zugetragen haben. Den damaligen Dorfbewohnern von Schmetzdorf, Lindow und Lüpenitz soll er befohlen haben in die neue Stadt zu ziehen. Diese bekam den Namen **Bärna** nach seinem Gründer. \*7



## Vom Netz in die Pfanne

**Auf der Haut kross gebratenes frisches  
Filet vom Havelzander**  
an Ratatouillegemüse , Rosmarinkartoffeln  
und leichtem Pestoschmand

**18,90 €**

## Vegetarisch

**Aubergine Zucchini Röllchen**  
gefüllt mit Fetakäse auf Apfel-Aprikosen -Chutney,  
und Rosmarinkartoffeln

**13,90 €**

**„ Liebe Gäste hier ist Schluss, weil bei  
FRISCHE Schluss sein muss!“**

Natürlich haben Sie am Anfang der Karte eine Saisonale Auswahl  
unserer regelmäßig wechselnden Aktionen.



## Wussten Sie schon, ...

..., dass, die **Hussiten** (tschechisch: *Husité* oder *Kališníci*) auch *Bethlehemiten* genannt wurden. Die Hussitenbewegung bildete sich ab 1415 nach der Verbrennung des Theologen und Reformators Jan Hus .

..., dass die Anhänger des böhmischen Reformators Jan Hus brandschatzend und verwüstend durch die Lande zogen. Als die Hussiten vor Bernau standen, hat die tapfere Bernauer Bürgerschaft und ihr „heißer Brei“, der angeblich aus Braurückständen bestand, die Belagerung erfolgreich abgewehrt und den Hussiten dadurch im Jahre 1432 eine Niederlage beigebracht.

..., dass wir unser Gemüse überwiegend Regional beziehen und dafür zu den Bauern und Kleingärtnern oft selber fahren.





## Für unsere Kleinen

### **Fischers-Fritz**

4 Fischstäbchen mit Pommes Frites

**4,90 €**

### **Märchenwald**

Kinderschnitzel mit Pommes Frites

**4,90 €**

### **Bernauer Bauernhof**

4 kl. Chicken Nuggets mit Pommes Frites

**4,90 €**

### **Der Süße Brei**

Milchreis mit Zucker und Zimt

**4,90 €**

### **Kinder-EIS-Becher**

2 Kugeln Eis mit Sahne, Smartis und bunte Streusel

**2,50 €**

**Alle Gerichte sind für Kinder bis 12 Jahre!**



**Wussten Sie  
schon, ...**

..., dass Bernau bei Berlin den Ehrentitel  
**„Hussitenstadt Bernau“** trägt

..., dass ein Hofkuchen-Pâtissier, der für die  
notorisch linienbewusste Kaiserin Elisabeth  
gerne besonders leichte Desserts kreierte,  
mit einer neuen Komposition aus  
Omelettenteig und Zwetschgenröster in der  
kulinarischen Gunst der Kaiserin gar nicht zu  
landen vermochte,  
sprang seine Majestät in die Bresche und aß  
die Portion der Kaiserin mit den Worten

„Na geb' er mir halt den Schmarren her, den  
unser Leopold da wieder z'sammenkocht hat“

auf. In einer Variante der Legende wurde das  
Gericht, das demnach bereits anlässlich der  
Hochzeit von Franz Joseph und Elisabeth  
1854 kreiert und der neuen Kaiserin gewidmet  
wurde, von den Köchen zunächst  
„Kaiserinschmarrn“  
getauft; es habe aber dem Kaiser besser  
zugesagt und wurde dementsprechend  
umbenannt.



## Süße Verführung

### Kuchen oder Torte des Tages

Stück Kuchen 3,50 €

Stück Torte 4,80 €

### Crème Brûlée

Gebrannte Vanillecreme, fein garniert  
und mit braunem Rohrzucker karamellisiert

7,50 €

### Österreichischer Kaiserschmarrn

1 Kugel Vanilleeis mit Apfelmus und Sahne

7,90 €



**Wussten Sie  
schon, ...**

..., dass es 1536-1658 Hexenverfolgungen in Bernau gab.

25 Frauen und 3 Männer wegen angeblicher Zauberei verfolgt. Den Chronisten zufolge gab es über 20 Hexenprozesse und 16 Hinrichtungen in Bernau.

Anlass für die Anklagen waren oft Missgunst, Neid, oder üble Nachrede. Seit 2005 steht neben dem Henkerhaus ein Denkmal für die Opfer der Hexenverfolgung in Bernau.

Bis heute gab es gegen dieses Unrecht keine offizielle Verlautbarung der Stadt Bernau bei Berlin.



## Eiskarte

**Eiskaffee 4,70 €**

**Eisschokolade 4,70 €**

### **Eisbecher Gemischt**

3 Kugeln Eis, Sahne

**4,90 €**

### **Schwedenbecher** (mit Alkohol)

3 Kugeln Vanilleeis, Apfelmus, Sahne und Eierlikör

**6,90 €**

### **Früchtebecher**

3 Kugeln Eis, Fruchtsauce, Frisches Obst und Sahne

**6,90 €**

### **Schokobecher**

3 Kugeln Schokoladeneis, Schokosauce, Trüffelpralinen, Sahne

**6,90 €**

### **Erdbeerbecher**

3 Kugeln Eis, frische Erdbeeren und Sahne

**6,90 €**

**Zusatz:** 1 Kugel Eis, 1 Portion Sahne, Topping etc. **1,50 €**

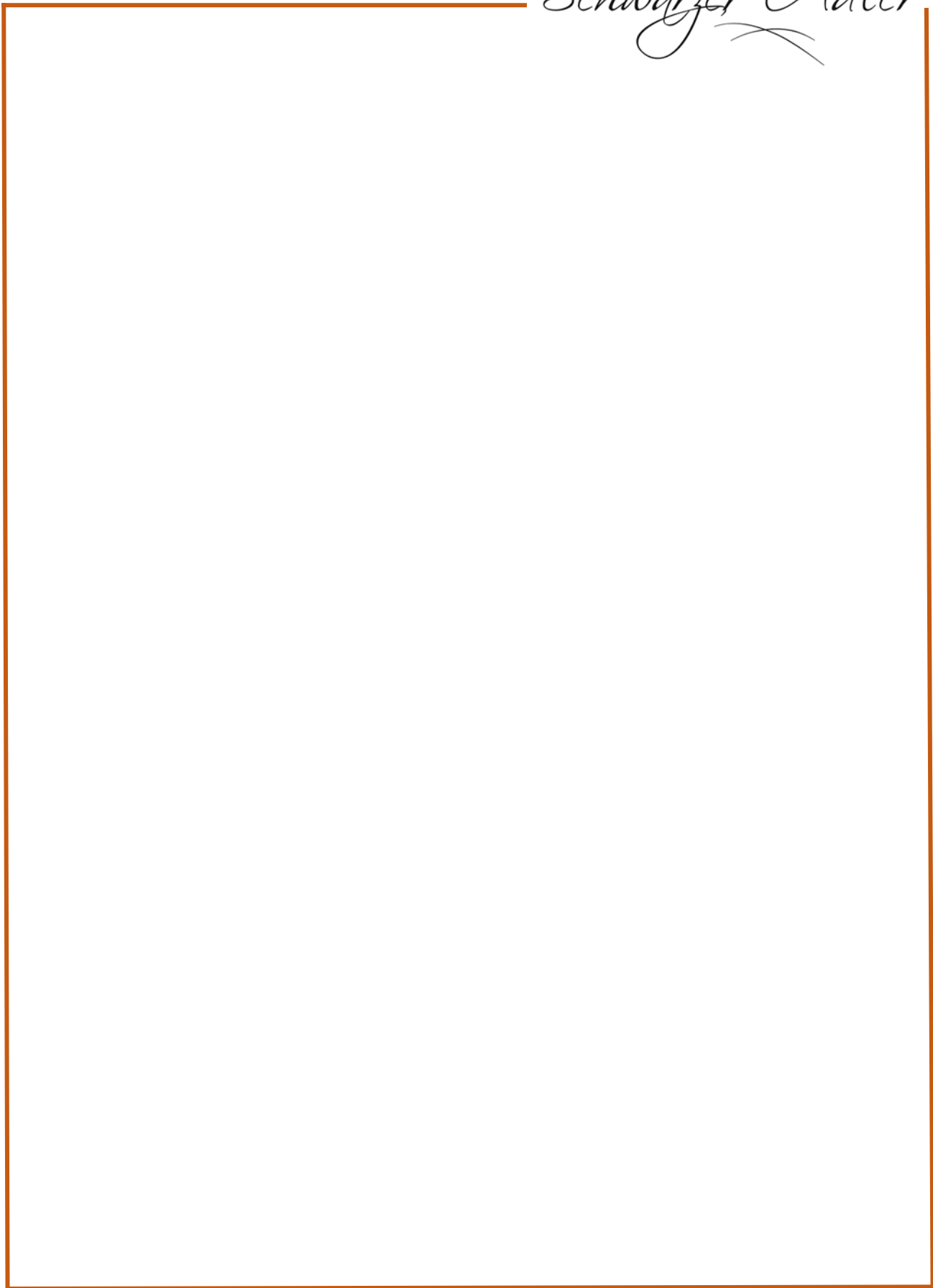


**Wussten Sie  
schon, ...**

..., dass der Stadtbrunnen in der Bürgermeisterstraße mit seinen Figuren (u. a. Wildtiere unterschiedlicher Größe von Eidechsen über Vögel bis zu Bären) die Stadt Bernau bei Berlin und ihre Ortsteile Birkenhöhe, Birkholz, Birkholzaue, Börnicke, Ladeburg, Lobetal und Schönau symbolisiert. Engelhardt's Entwurf hatte den 2013 ausgelobten Wettbewerb zum Thema „Partnerschaftsbrunnen“ gewonnen. Der Stadtbrunnen wurde 2015 eingeweiht. Quelle \*1

... dass die Stadt Bernau über die Grenzen der Mark Brandenburg u. a. durch *ihr Bier berühmt* wurde. Es galt über Jahrhunderte als das Beste der Mark. Vor allem seine Haltbarkeit machte es zum Exportschlager. Jährlich wurden 30.000 Tonnen noch im 17. Jahrhundert in andere Städte und Gemeinden außerhalb der Mark geliefert.





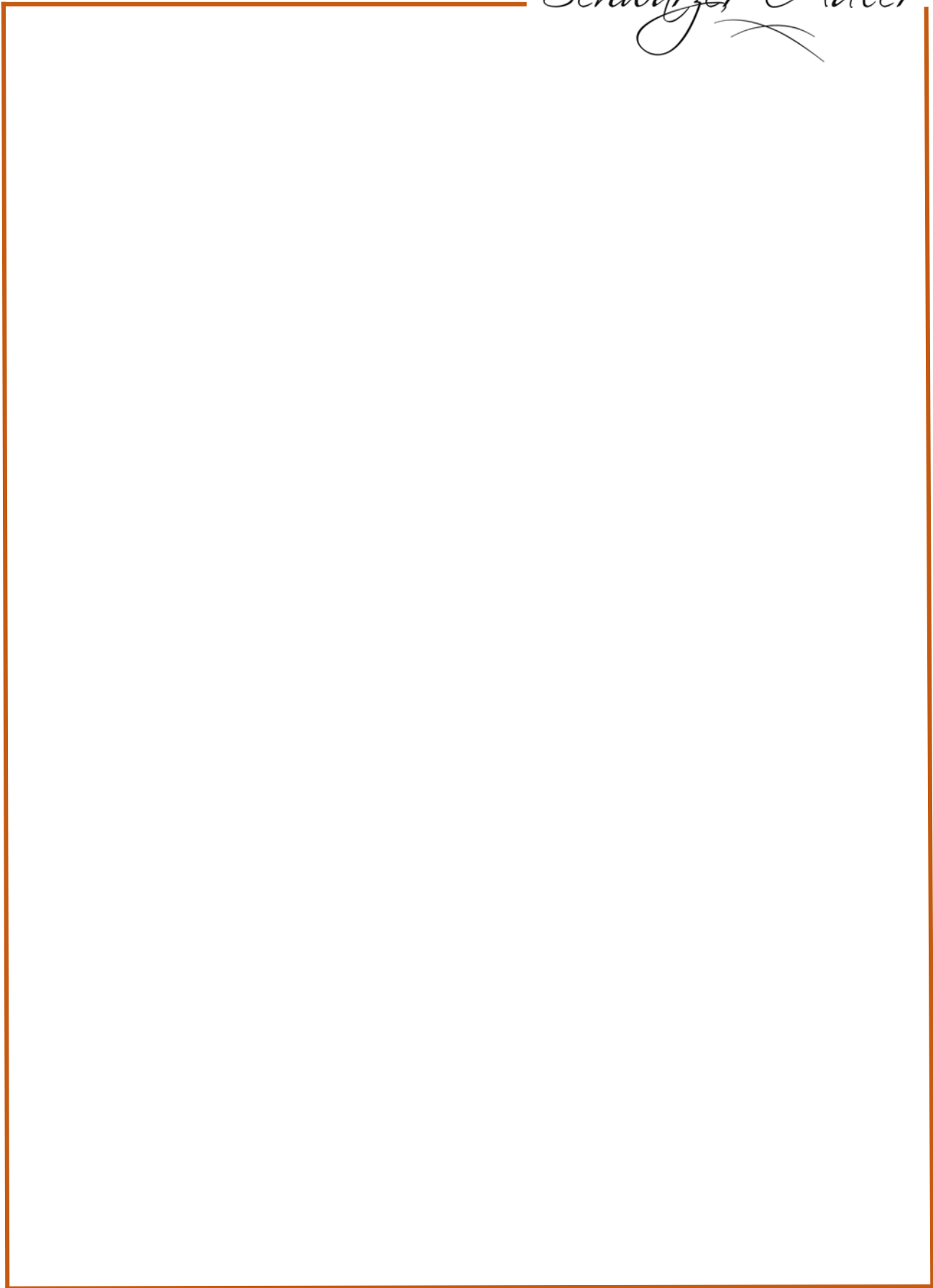
**Wussten Sie  
schon, ...**

*Königlich-preussisch-*



*privilegiert seit 1756*





*Königlich-preussisch-*



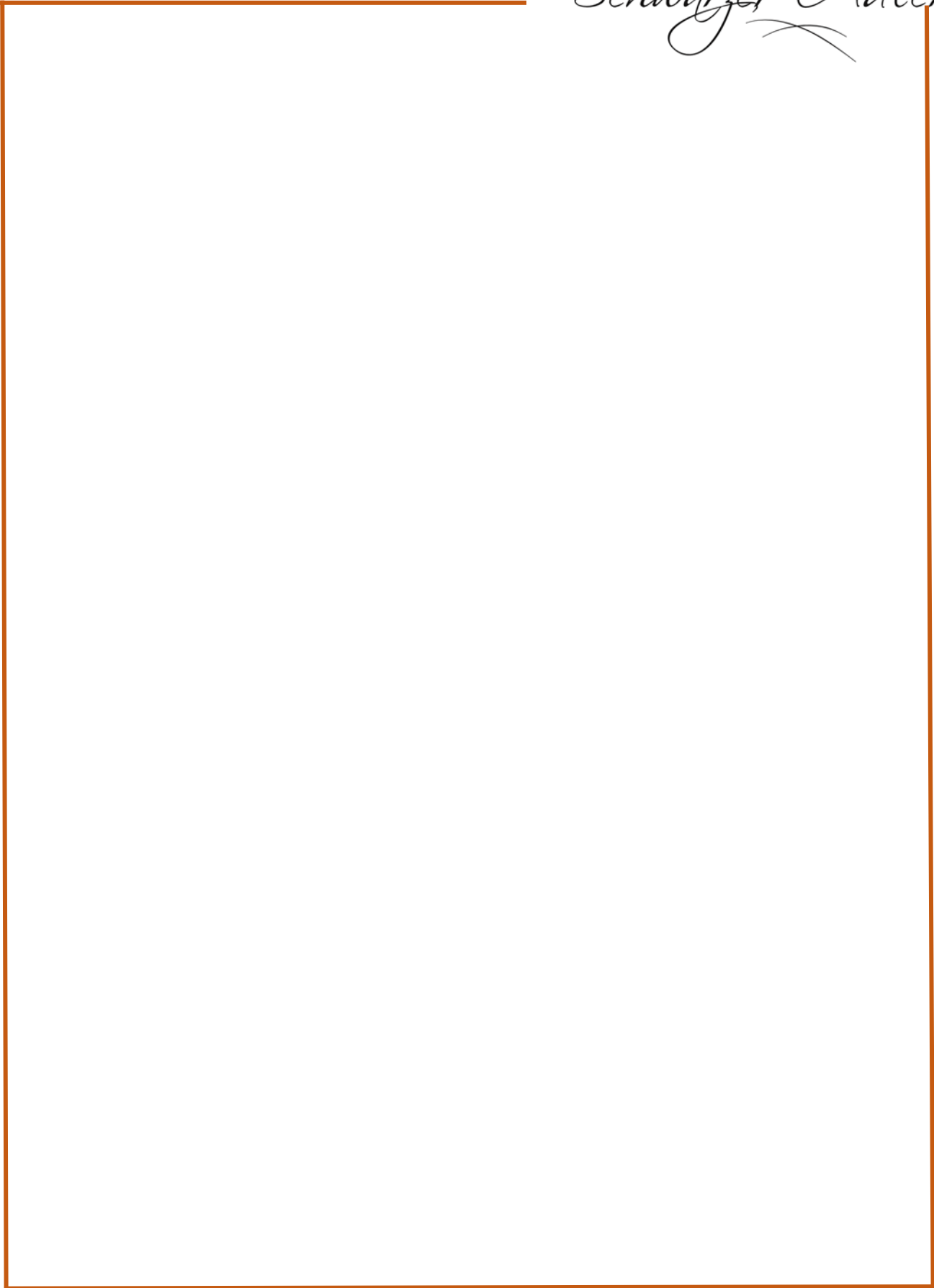
*privilegiert seit 1756*

**Wussten Sie  
schon, ...**

*Königlich-preussisch-*



*privilegiert seit 1756*

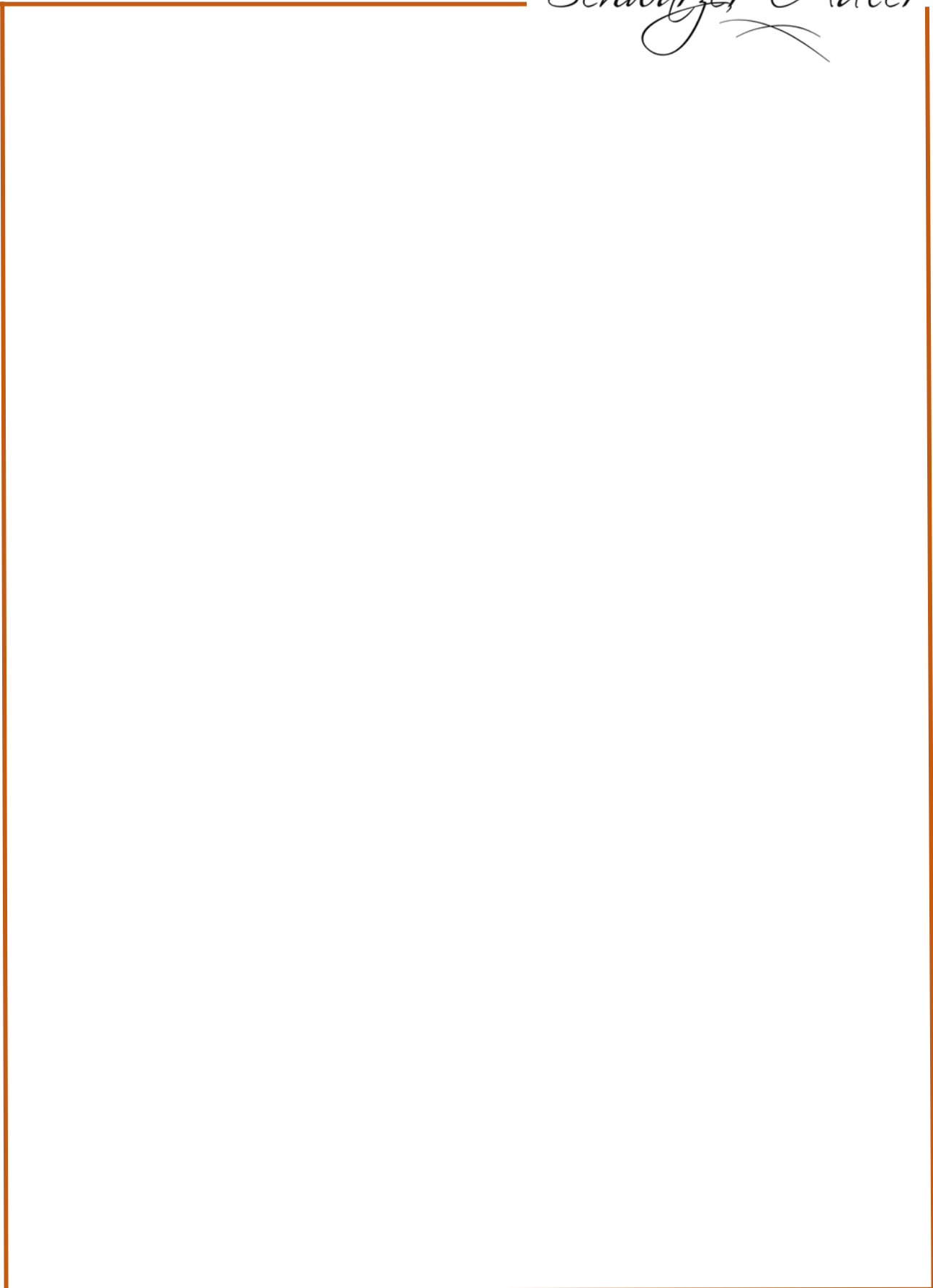


**Wussten Sie  
schon, ...**

*Königlich-preussisch-*



*privilegiert seit 1756*

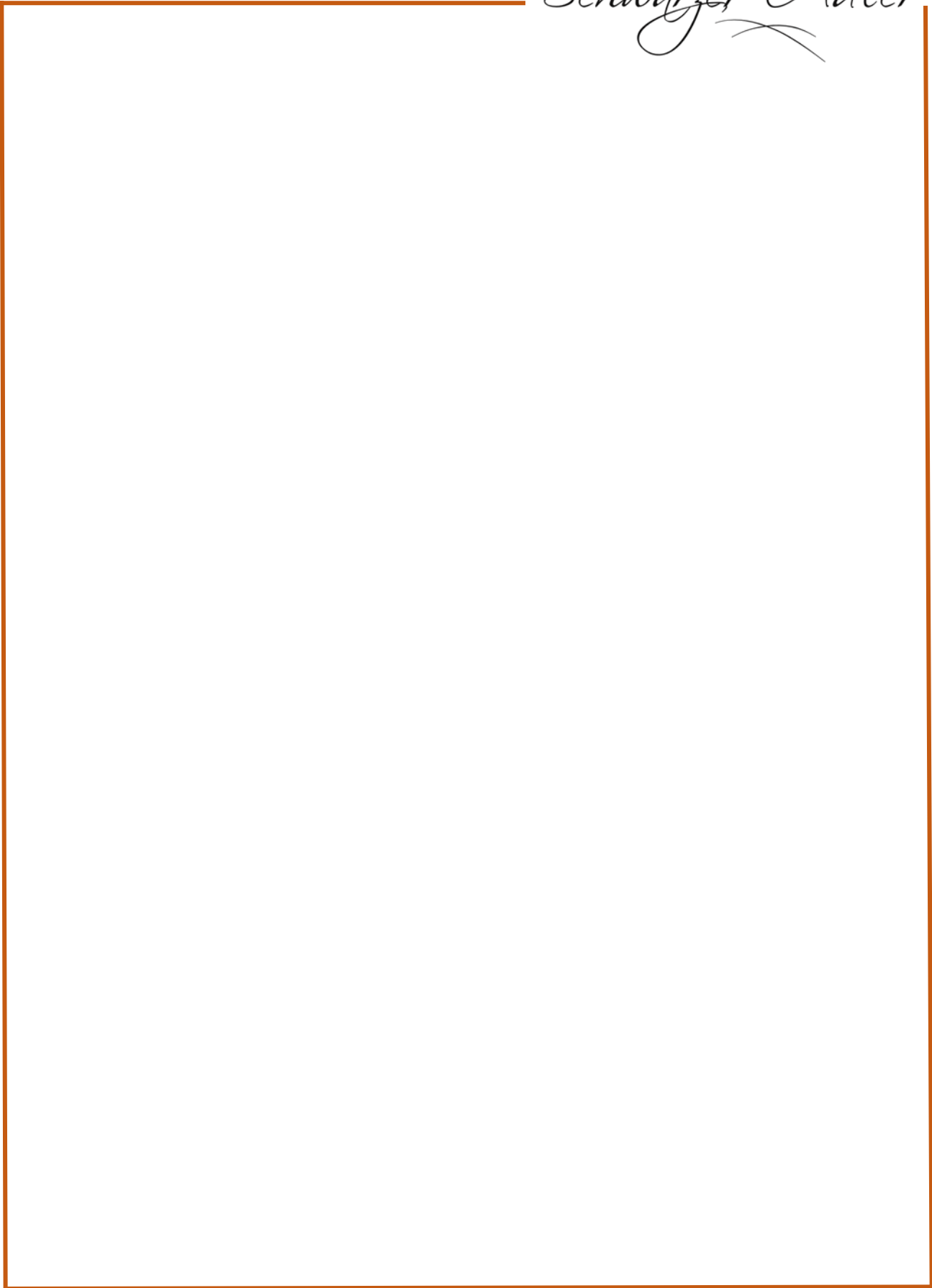


**Wussten Sie  
schon, ...**

*Königlich-preussisch-*



*privilegiert seit 1756*



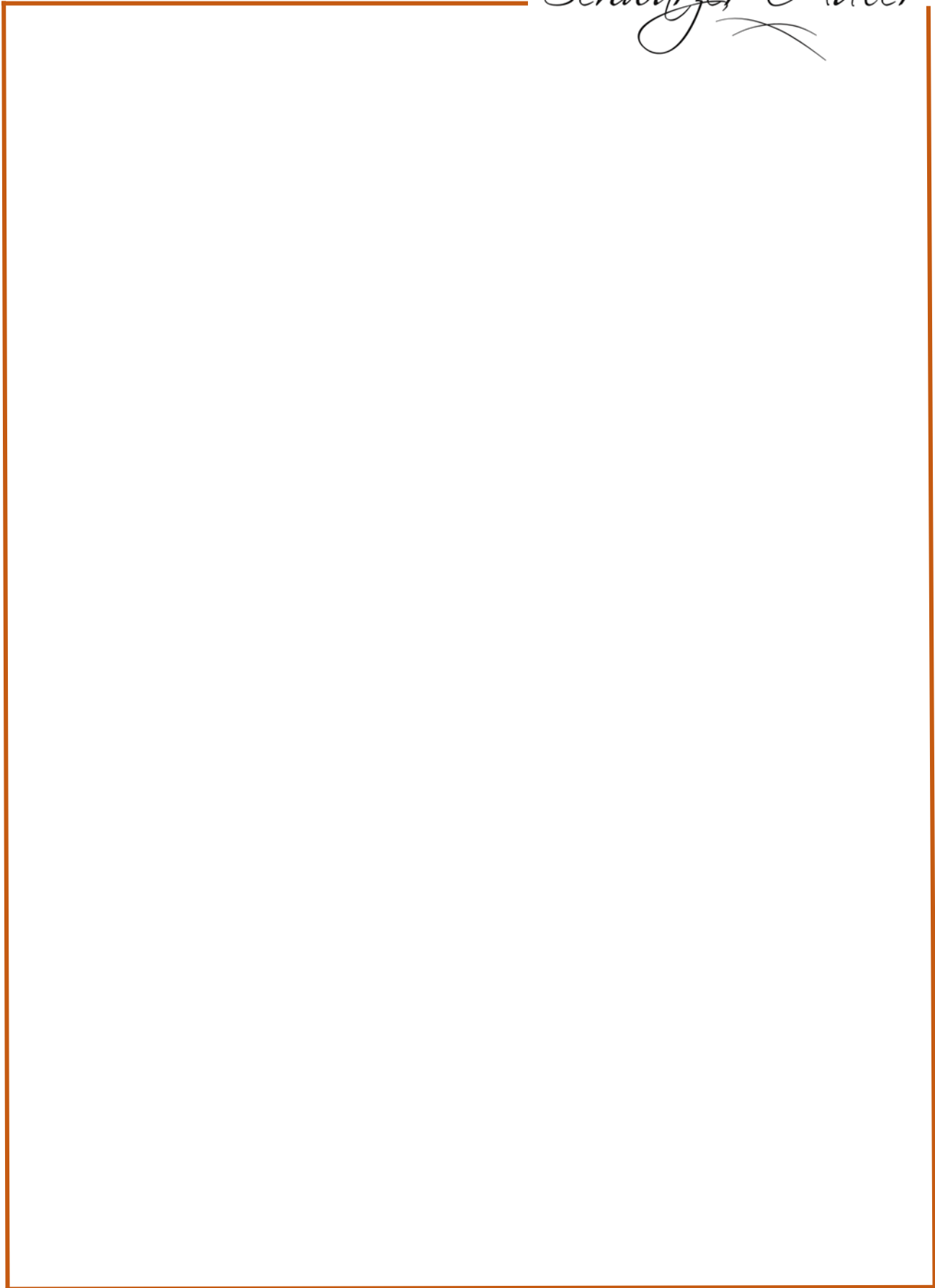
**Wussten Sie  
schon, ...**

*Königlich-preussisch-*



*privilegiert seit 1756*



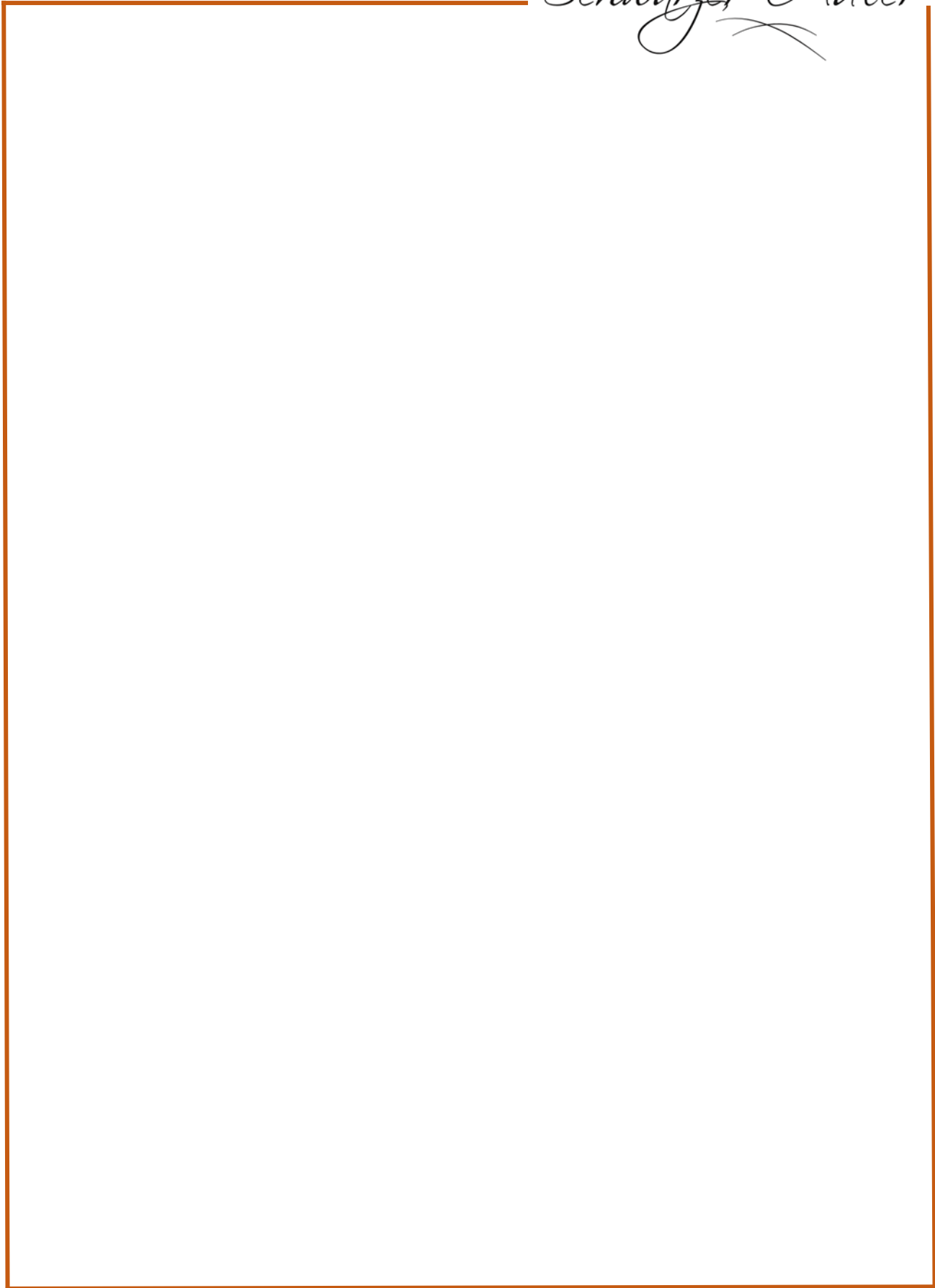


**Wussten Sie  
schon, ...**

*Königlich-preussisch-*



*privilegiert seit 1756*



*Königlich-preussisch-*



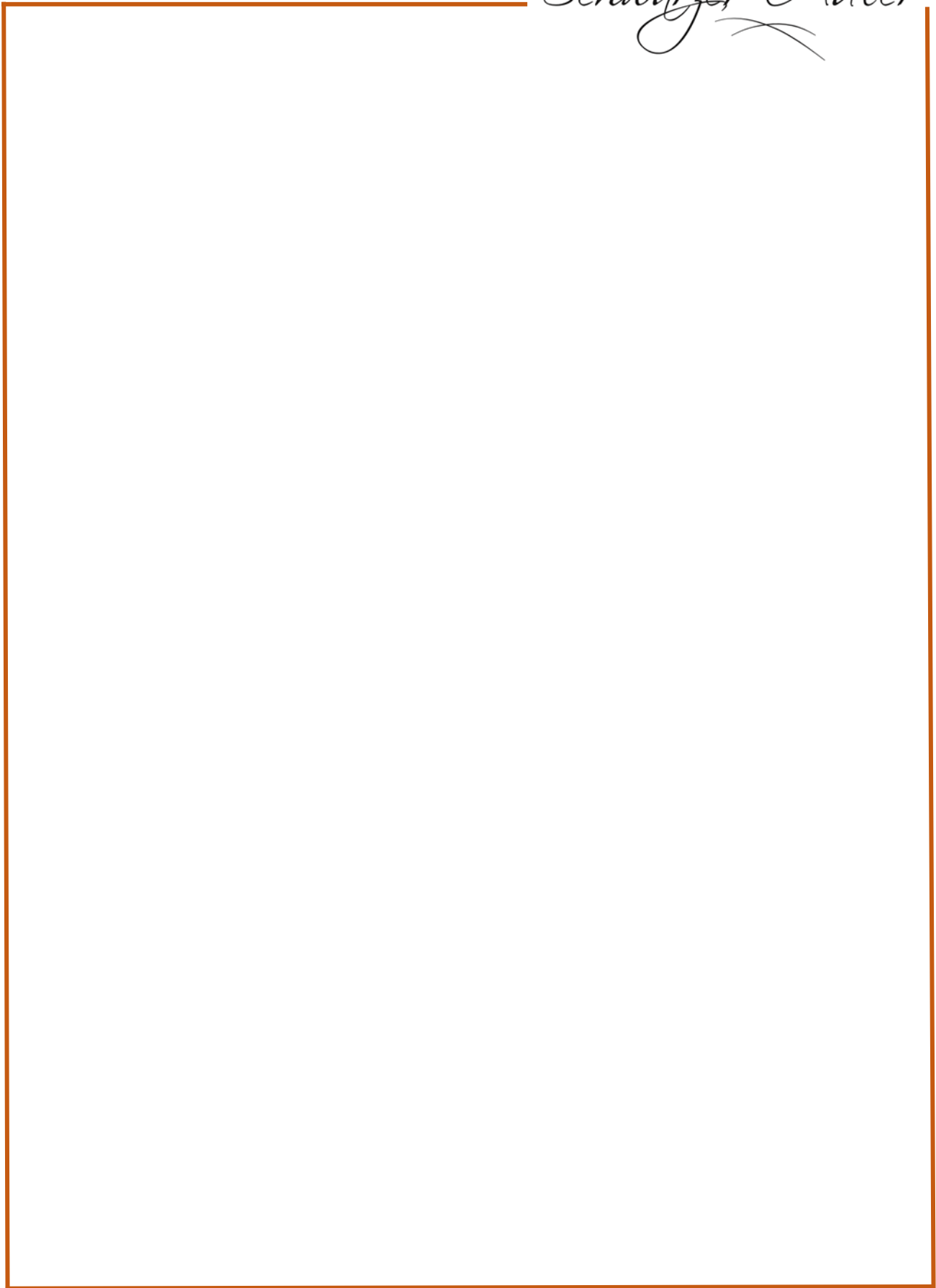
*privilegiert seit 1756*

**Wussten Sie  
schon, ...**

*Königlich-preussisch-*



*privilegiert seit 1756*



**Wussten Sie  
schon, ...**



*Königlich-preussisch-*



*privilegiert seit 1756*

